



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 981 950 232  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: VICEKONSUL LISEN ESPELANDS LEGAT  
Forretningsadresse: Langoddveien 1A  
1367 SNARØYA

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Gunnar Jahren  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 07.07.2024



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Andre driftskostnader	3, 4	15 459	22 111
Utdelinger		100 000	100 000
<b>Sum kostnader</b>		<b>115 459</b>	<b>122 111</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-115 459</b>	<b>-122 111</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Avkastning/kursjustering		23 402	16 954
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>23 402</b>	<b>16 954</b>
<b>Netto finans</b>		<b>23 402</b>	<b>16 954</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-92 057</b>	<b>-105 157</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-92 057</b>	<b>-105 157</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-92 057</b>	<b>-105 157</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer til/fra annen egenkapital		-92 057	-105 157
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-92 057</b>	<b>-105 157</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i aksjer og andeler	2	1 705 477	1 782 075
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>1 705 477</b>	<b>1 782 075</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>1 705 477</b>	<b>1 782 075</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre fordringer	5		511
<b>Sum fordringer</b>			<b>511</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	2	11 314	26 262
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>11 314</b>	<b>26 262</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>11 314</b>	<b>26 773</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 716 791</b>	<b>1 808 848</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Grunnkapital		1 450 000	1 450 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>1 450 000</b>	<b>1 450 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	6	266 791	358 848
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>266 791</b>	<b>358 848</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Sum egenkapital		1 716 791	1 808 848
Sum langsiktig gjeld		0	0
Sum gjeld		0	0
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 716 791</b>	<b>1 808 848</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 636741

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 981 950 232  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: VICEKONSUL LISEN ESPELANDS LEGAT  
Forretningsadresse: Langoddveien 1A  
1367 SNARØYA

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Gunnar Jahren  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2023

#### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 02.08.2023



Organisasjonsnr: 981 950 232  
VICEKONSUL LISEN ESPELANDS LEGAT

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Andre driftskostnader	3, 4	15 459	22 111
Utdelinger		100 000	100 000
<b>Sum kostnader</b>		<b>115 459</b>	<b>122 111</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-115 459</b>	<b>-122 111</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Avkastning/kursjustering		23 402	16 954
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>23 402</b>	<b>16 954</b>
<b>Netto finans</b>		<b>23 402</b>	<b>16 954</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-92 057</b>	<b>-105 157</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-92 057</b>	<b>-105 157</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-92 057</b>	<b>-105 157</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer til/fra annen egenkapital		-92 057	-105 157
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-92 057</b>	<b>-105 157</b>



Organisasjonsnr: 981 950 232  
VICEKONSUL LISEN ESPELANDS LEGAT

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
--------------	------	------	------

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler

##### Immaterielle eiendeler

##### Finansielle anleggsmidler

Investeringer i aksjer og andeler

2

1 705 477

1 782 075

Sum finansielle anleggsmidler

1 705 477

1 782 075

Sum anleggsmidler

1 705 477

1 782 075

#### Omløpsmidler

##### Varer

##### Fordringer

Andre fordringer

5

511

Sum fordringer

511

##### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter og lignende

2

11 314

26 262

Sum bankinnskudd, kontanter og lignende

11 314

26 262

Sum omløpsmidler

11 314

26 773

SUM EIENDELER

1 716 791

1 808 848

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

Grunnkapital

1 450 000

1 450 000

Sum innskutt egenkapital

1 450 000

1 450 000

##### Opptjent egenkapital

Annen egenkapital

6

266 791

358 848

Sum opptjent egenkapital

266 791

358 848

Sum egenkapital

1 716 791

1 808 848

Sum langsiktig gjeld

0

0

Sum gjeld

0

0



SUM EGENKAPITAL OG GJELD

1 716 791

1 808 848



Organisasjonsnr: 981 950 232  
VICEKONSUL LISEN ESPELANDS LEGAT

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note  
1

#### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i tråd med regnskapsloven og god regnskapskikk for små foretak. Den langsiktige plasseringen er vurdert til virkelig verdi.

Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

Note  
4

#### Spesifisering av resultatregnskapet

##### Lønnskostnader

<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	2000.00	2000.00

##### Mer om årsverk og lønn

Det utbetales kr 2000 til de to styremedlemmene.

Note

##### Ekstraordinære inntekter og kostnader

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
------------	--------------

<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
---------------------------------	----------------------------	----------------------------

#### Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet



## Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Pantstillelse</u>		<u>Beløp</u>

## Note

5

## Fordringer

Fordringer som forfaller senere enn ett år etter regnskapsårets slutt

## Mer om fordringer

Fordring på G. Jahren er tilbakebetalt i 2022.

## Note

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------

## Erverv

Endringer i beholdning av aksjer i løpet av regnskapsåret

## Avhendelse

Endringer i beholdning av aksjer i løpet av regnskapsåret

## Samvirkeforetak

Vedtaksbestemmelser/årsmøtevedtak/forslag til vedtak om medlemskapskonti

## Mer om aksjer

## Note

2

## Noteopplysninger ut over minimumskravene for små foretak

Stiftelsens formue fremgår av regnskapet. Plasseringen i DNB Likviditet er bokført til markedsverdi. Stiftelsen disponerer en driftskonto i DNB



Referanse Jnr. 819/2023

Til styret i  
Vicekonsul Lisen Espelands legat

## UAVHENGIG REVISORS BERETNING

### Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet 2022

#### Konklusjon

Vi har revidert Vicekonsul Lisen Espelands legat sitt årsregnskap som viser et underskudd på kr 92 057. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2022, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2022, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

#### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i *Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av stiftelsen slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

#### Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Viken kommunerevisjon IKS  
Org nr.: 985 731 098 MVA  
post@vkrevisjon.no | vkrevisjon.no

Postadresse  
Besøksadresse:

Hovedkontor – Drammen  
Postboks 4197, 3005 Drammen  
Øvre Elker vei 14, 3048 Drammen

Avdelingskontor – Honefoss  
Postboks 123, Sentrum, 3502 Honefoss  
Osloveien 1, 3511 Honefoss

Avdelingskontor – Follo  
Postboks 173, 1401 Ski  
Parkaksen 7, 1400 Ski

Avdelingskontor – Hallingdal  
Alfarvegen 117, 3540 Nesbyen



### **Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet**

Vårt mål med revisjonen er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver vises det til:

[www.nkrf.no/revisjonsberetninger](http://www.nkrf.no/revisjonsberetninger) - revisjonsberetning nr. 5

### **Uttalelse om øvrige lovmessige krav**

#### **Konklusjon om årsberetningen**

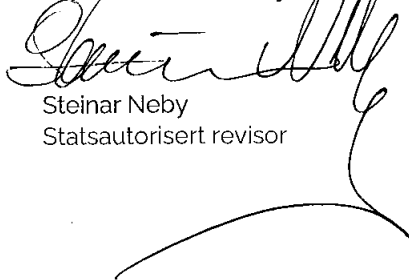
Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og i samsvar med lov og forskrifter.

#### **Konklusjon om utdeling og forvaltning**

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at stiftelsen er forvaltet og utdelinger er foretatt i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Ski, 20.07.2023

Viken kommunerevisjon IK§



Steinar Neby

Statsautorisert revisor



**Vicekonsul Lisen Espelands Legat**

**Årsberetning for 2022**

**Fortsatt drift**

Styret bekrefter at forutsetningene for fortsatt drift av legatet er til stede.

**Virksomhetens art**

Stiftelsen utdeler midler til ungdomsaktiviteter i Oppegård.

**Lokaliteter**

Stiftelsen drives fra lokaler i Bærum.

**Arbetsmiljø**

Stiftelsen har ingen ansatte.

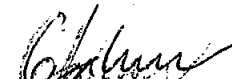
**Ytre miljø**

Stiftelsen driver ingen virksomhet som påvirker det ytre miljøet.

**Fellbelasning av bedriftskontoen**

Ved en feil ble bedriftskontoen belastet en utgift knyttet til Gunnar Jahren privat. Beløpet er tilbakeført bedriftskontoen i 2022.

  
Kristien Holler

  
Gunnar Jahren



**Vicekonsul  
Lisen Espelands legat**

**ÅRSREGNSKAP FOR 2022**

Org. nr 981 950 232



## ÅRSREGNSKAP FOR VICEKONSUL LISEN ESPELANDS LEGAT 2022

<b>Resultatregnskap</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Andre driftskostnader</b>			
Revisjonshonorar	3	-6 944	-9 187
Revisjonshonorar bistand	3		-5 046
Godtgjørelse styret	3	-2 000	-2 000
Årsavgift Lotteri- og stiftelsestilsynet	4	-4 640	-4 640
Oppegård Avis		-1 875	-1 238
Sofiemyr Skolekorps			-20 000
Myrvoll Speidergruppe			-20 000
Kolbotn Bokseklubb			-10 000
Kolbotn IL Brytergruppa			-20 000
Oppegård Idrettslag			-10 000
Oppegård Speidergruppe			-10 000
Kolbotn IL jenter 2006			-10 000
Oppegård Amatørteater		-10 000	
Oppegård Speidergruppe		-10 000	
Kolbotn Håndball J12		-10 000	
Kolbotn Fotball G09		-10 000	
Kolbotn Garden		-10 000	
Kolbotn Forball G08		-10 000	
Forball Jenter 22		-15 000	
Kolbotn IL J14		-15 000	
Myrvoll Speidergruppe		-10 000	
		<hr/>	<hr/>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-115 459</b>	<b>-122 111</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Renteinntekter DNB			
Avkastning DNB likviditet		33 938	13 291
Kursjustering		-10 536	3 663
		<hr/>	<hr/>
<b>Netto finansinntekter</b>		<b>23 402</b>	<b>16 954</b>
		<hr/>	<hr/>
<b>Årsresultat</b>		<b>-92 057</b>	<b>-105 157</b>



## Vicekonsul Lisen Espelands legat 2022

		31.12.2022	31.12.2021
<b>Balanse</b>			
<b>Elendeler</b>			
<b>Anleggsmidler:</b>			
Langsiktig pi. DNB Likviditet	2	1 705 477	1 782 075
<b>Omløpsmidler</b>			
Fordring på G. Jahren	2	0	511
Bankinnskudd		<u>11 314</u>	<u>26 262</u>
<b>Sum elendeler</b>		<u>1 716 791</u>	<u>1 808 848</u>
<b>Egenkapital og gjeld</b>	6		
<b>Egenkapital:</b>			
Innskutt egenkapital:			
Grunnkapital:		1 450 000	1 450 000
Opptjent egenkapital			
Urørlig egenkapital		<u>266 791</u>	<u>358 848</u>
Annen kapital		<u>1 716 791</u>	<u>1 808 848</u>
<b>Sum egenkapital</b>			
<b>Gjeld:</b>			
Annen kortsiktig gjeld		0	0
Skyldig revisjonshonorar		<u>0</u>	<u>0</u>
<b>Sum gjeld</b>		<u>0</u>	<u>0</u>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<u>1 716 791</u>	<u>1 808 848</u>

Styret

Kristin Holler

Gunnar Jahren



## Vicekonsul Lisen Espelands legat

### Noter til årsregnskapet for 2022

#### Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i tråd med regnskapsloven og god regnskaps-skikk for små foretak. Den langsiktige plasseringen er vurdert til virkelig verdi.

#### Note 2 Stiftelsens formue

Formuen fremgår av regnskapet. Plasseringen i DNB Likviditet er bokført til markedsverdi. Stiftelsen disponerer en driftskonto i DNB.

#### Note 3 Midler fra legatet

Det ble utbetalt kr. 100 000 av legatets midler i 2022.

#### Note 4 Godtgjørelse til styremedlemmer

Det ble utbetalt til sammen kr. 2000 til de to styremedlemmene

#### Note 5 Fordring på Gunnar Jahren

Ved feil er en utgift tilhørende Gunnar Jahren belastet bedriftskontoen i 2021. Beløpet kr. 511 ble tilbakeført fra Gunnar Jahren i 2022

#### Note 6 Egenkapital

	Grunn- kapital	Urørlig egenkapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Egenkapital 1. 1	1 450 000	0	358 848	1 808 848
Årets endring i egenkapital: Årets resultat			-92 057	-92 057
<b>Egenkapital 31.12</b>	<b>1 450 000</b>	<b>0</b>	<b>266 791</b>	<b>1 716 791</b>